15 февраля

1914 г.

2-ой годъ

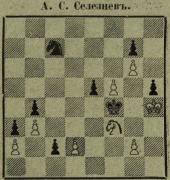
Illaymathhin Rt

20 Hauton

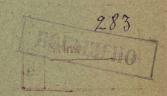
, wright the mood Itt

, anogone sinema T.I.

M. wis savennezek) with the MD7



Бълые дълаютъ ничью.



осква.

содержаніе.

				стр.
I. О чэмпіонать міра. С. Алапина				57
II. Партін: 27) Павловъ и Селезневъ-Капабланка				61
23) Нимцовичъ-Алехинъ				
III. Окончаніе партіи				
VI. Хроника (Москва, Петербургъ, Севастополь, Воронежъ, Орелъ, С				
са; Берлинъ, Лондонъ, Амстердамъ, Ліонъ, Гамбургъ,	Бо	ло	нья)	. 64
V. Этюды (Селезнева, Платова, Троицкаго)				69
VI. Ръшенія этюдовъ				
VII. Конкурсь рѣшеній этюдовь				
VIII. Задачи (Архангельскаго, Залкинда, Камерницкаго, Симховича)				72
ІХ. Конкурсъ рътеній задачь				72
Х. Рътенія задачъ				72
ХІ. Исправленіе				

Шахматный Въстникъ.

Nº 4.

15 февраля.

1914 г.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: съ доставкой и пересылкой 5 руб. въ годъ за границу 6 руб.; допускается разсрочка: при подпискъ — 3 руб. и 1 мая — 2 руб. Наложеннымъ платежомъ номера журнала не высылаются. РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА: Москва, Гранатный пер. 2, кв. 33.

0 чэмпіонать міра*).

Выраженіе «чэмпіонъ міра» (Champion of the World или Weltmeister) является обиходнымъ въ шахматномъ языкѣ. Поэтому само понятіе, несмотря на отсутствіе о ф ф и ц і а л ь н о й санкціи, все же вполнѣ реально. Оно приложимо къ тому изъ живущихъ международныхъ маэстро, который, нерѣдко и дѣйствительно участвуя въ болѣе или менѣе значительныхъ современныхъ турнирныхъ и матчевыхъ состязаніяхъ, въ силу достигаемыхъ имъ при сихъ случаяхъ результатовъ подавляющимъ большинствомъ освѣдомленныхъ шахматистовъ м і р а съ достаточною вѣроятностью могъ бы почитаться наисильнѣйшимъ практическимъ игрокомъ данной эпохи.

Въ приведенномъ опредъленіи, слъдовательно, участвуетъ въ качествъ существеннаго элемента такъ называемое общественное мнъніе освъдомленнаго шахматнаго міра. Послъдній же, въ силу своего международнаго характера, до сихъ поръ не имъетъ никакой опредъленной организаціи и никакого представительнаго органа, обладающаго хотя сколько-нибудь осязательными атрибутами формальной компетенціи. Въ нъкоторыхъ лишь странахъ существують національные шахматные союзы, однако бего всякой организованной связи между собою. Поэтому, какъ бы вліятельны, уважаемы и видны ни были какія-либо отдъльныя національныя шахматныя организаціи, въ области, такъ сказать, международнаго шахматнаго права ръшенія даже какой-либо случайной группировки нъкоторыхъ національныхъ единицъ всегда будутъ страдать нѣкоторымъ оттѣнкомъ самозванства и рискуютъ не быть повсемъстно признанными. А вопросъ о томъ, кто именно-«чэмпіонъ міра», очевидно, является какъ разъ вопросомъ, относящимся къ области, такъ сказать, международнаго шахматнаго права.

До тъхъ поръ, пока «чэмпіономъ міра» признавался покойный Стейницъ, никакихъ практическихъ неудобствъ вышеприведеннаго неопредъленнаго положенія не ощущалось. Ибо Стейницъ охотно, рыцарски и по мъръ своихъ силъ всегда давалъ своимъ скольконибудь виднымъ конкурентамъ сравнительно легкую возможность помъряться съ нимъ въ турниръ или въ матчъ. Если была малъй-

^{*)} Помъщая настоящую статью, Редакція считаеть своимь долгомь заявить, что вполнъ согласиться со всъми выводами почтеннаго автора она не можеть.

шая возможность, онъ никогда не отказывалъ и отдъльнымъ клубамъ или комитетамъ, приглашавшимъ его на устраиваемыя ими состязанія. Тъми же традиціями руководствовался долгое время и д-ръ Ласкеръ въ началъ своей карьеры, пока онъ въ многочисленныхъ блестящихъ и ръшительныхъ побъдахъ не упрочилъ окончательно своей заслуженной міровой репутаціи въ турнирахъ и матчахъ.

Въ послъднее время, однако, въ шахматной прессъ въ кругахъ сильныхъ конкурентовъ д-ра Ласкера, а также у многихъ устроительныхъ комитетовъ начинаютъ раздаваться громкія жалобы на то, что д-ръ Ласкеръ какъ будто уклоняется отъ состязаній подъ броней непомърныхъ требованій и притязаній какъ относительно размъра вознагражденія, такъ и относительно техническихъ условій самой игры (продолжительность сеансовъ, часы дня для игры, сроки на обдумываніе ходовъ и т. п.). Разобраться въ справедливости этихъ иногда страстно ведомыхъ дебатовъ довольно затруднительно, такъ какъ д-ръ Ласкеръ противопоставляетъ тъмъ жалобамъ важные доводы, коихъ въскость не можетъ быть безпристрастно отрицаема. Относительно размъра денежныхъ требованій онъ выставляеть на видь, во-первыхь, что по поводу матчей спеціально онъ ставить требованія не только для себя одного, но и для своего конкурента; а что въ турнирахъ его требовательность ведетъ къ возвышенію турнирныхъ фондовъ вообще, а слъдовательно и къ явной выгодъ всякихъ турнирныхъ участниковъ; ибо въ принципъ шахматная публика понемногу пріучается къ мысли, что трудъ и время именитаго шахматиста не могутъ быть консумированы почти на даровщинку, а что шахматныя представленія заслуживають съ ея стороны такой же оплаты, какъ и театральныя, музыкальныя и т. п. Эгимъ, по мнѣнію Ласкера, оказывается услуга и устроительнымъ комитетамъ въ смыслъ повышенія доходовъ отъ входной платы и облегченія меценатовъ путемъ демократизаціи и нормальнаго оздоровленія дізла шахматных представленій. Относительно правильности приведенныхъ соображеній возможно спорить, но ихъ во всякомъ случат нельзя квалифицировать отговорками для прикрытія жадности, ибо, напримъръ, имя д-ра Ласкера никогда не значилось въ числъ участниковъ состязаній, устроенныхъ игорными домами Монте-Карло, Остенде и Сансебастіана... (Я безпристрастно тъмъ болье привожу это соображение, что мое имя тамъ значилось!..). Во-вторыхъ, и отчасти въ подтверждение нѣкоторыхъ вышеприведенныхъ точекъ зрвнія, д-ръ Ласкеръ указываеть на фактическіе опыты его матчей съ Таррашемъ, Шлехтеромъ и нынъ съ Рубинштейномъ *), въ которыхъ комитеты почти безъ особыхъ напряженій сравнительно легко собрали необходимые фонды изъ входной платы и лишь тамъ изъ обильныхъ частныхъ подписокъ или пожертвованій, гдѣ данные клубы (напримъръ Вънскій или Мюнхенскій) изъ сознательнаго аристократизма большой публики у себя

^{*)} Уже 16 партій изъ 20-ти вполнѣ обезпечены законтрактованіемъ со стороны видныхъ шахматныхъ клубовъ.

не желали. Слъдовательно, разсуждаетъ Ласкеръ, его требованія въ дъйствительности отнюдь не идутъ дальше того, что п ублика, какъ оказывается, фактически охотно даетъ на шахматныя состязанія. Конечно, говоритъ онъ, такихъ вещей нельзя дълать слишкомъ часто. Но и частота, по его мнѣнію, фактически достаточна была, чтобы нельзя было его обвинять въ намъренномъ отлыниваніи. Съ къмъ же изъ достойныхъ и видныхъ конкурентовъ онъ до сихъ поръ не сыгралъ матча?.. Маршалль, Яновскій, Таррашъ, Шлехтеръ и теперь Рубинштейнъ на очереди!.. Остается лишь одинъ Капабланка. Но тутъ мы подходимъ къ другой категоріи жалобъ относительно техническихъ условій игры.

Камнемъ преткновенія въ переговорахъ съ Капабланкой оказалось желаніе Ласкера играть по 12 ходовъ въ часъ въ теченіе лишь 5 часовъ въ сутки, раздъленныхъ на два сеанса по 21/2 часа каждый и со значительной промежуточной паузой для отдыха. Пусть эти условія не обычны. Но въдь и матчи на первенство міра явленіе далеко не обычное!.. Капабланка молодъ и болъе способенъ. чъмъ Ласкеръ, къ напряженію 8-ми часовой игры въ сутки съ краткимъ отдыхомъ посерединъ. Капабланка только въ шахматы и играетъ. Онъ набилъ себъ руку въ симультанной игръ и въ частыхъ легкихъ партіяхъ къ сравнительно быстрой игръ. Ласкеръзначительно старше, онъ имъетъ много другихъ занятій, кромъ шахмать, и сравнительно очень ръдко имъеть случай упражняться. Ему надо играть нъсклоько медленнъе. Въ матчъ на первенство міра різчь идеть о томъ, кто лучшій и боліве глубокомысленный знатокъ игры, а не о томъ, кто моложе, выносливъе и быстръе. Почему же Ласкеръ долженъ давать впередъ молодому тренированному конкуренту свой возрастъ и свои постороннія занятія?.. Выдь, обратно, въ случаю принятія вышеприведенныхъ Ласкеровскихъ, равныхъ для объихъ сторонъ, условій Капабланкъ ничего не приходилось бы давать впередъ!.. Капабланка въ запальчивыхъ выраженіяхъ возразилъ письменно, что Ласкеръ обязанъ защищать свой чэмпіонатъ на тѣхъ самыхъ техническихъ условіяхъ игры, на какихъ онъ его выигралъ у Стейница. На это Ласкеръ отвътилъ, что, во-первыхъ, такихъ условій игры со Стейницемъ, какъ ихъ Капабланка предполагаетъ, принципіально вовсе не было, а что въ принципъ тъ условія заключались въ слъдующемъ: «онъ, Ласкеръ, какъ тогдашній молодой аспиранть, безусловно напередь акцептируеть всв тв техническія условія, какія Стейницу угодно будетъ поставить, постолько, посколько онъ равны для объихъ сторонъ и ему, Ласкеру исполнимы»; что онъ, Ласкеръ, именно на этомъ самомъ, только что цитированномъ принципіальномъ условіи, и желаетъ нынъ защищать свой чэмпіонать, а потому и настаиваеть на своихь, во всякомъ случав равныхъ и для Капабланки, вполнъ исполнимыхъ техническихъ условіяхъ. Во-вторыхъ, Ласкеръ, оскорбившись тономъ своего противника, заявилъ, что самое продолжение переговоровъ ставитъ въ зависимость отъ того, чтобы Капабланка извинился въ своей запальчивости и особенно взялъ бы одно (англійское) выраженіе назадъ, которое Ласкеръ считалъ оскорбительнымъ. Я плохо знаю по-англійски и не берусь судить о томъ, насколько Ласкеръ былъ филологически правъ, считая то англійское слово перегиски оскорбительнымъ. Знаю лишь, что Кагабланка не извинился и, на основаніи однихъ филологически и хъ соображеній, подтвержденныхъ авторитетными, по его мнѣнію, знатоками, окончательно отказался взять то англійское слово обратно, которымъ его противникъ, по правильной или негравильной филологіи, но все же фактически, считалъ себя оскорбленнымъ. По моему сугубому убѣжденію, во всей этой странной исторіи въ крайности можно усмотрѣть грѣхъ Ласкера противъ филологіи *), но не противъ шахматъ въ смыслѣ якобы намѣреннаго отлыниванія отъ защиты чэмпіоната!..

Известень еще другой случай якобы непокладистости Ласкера относительно техническихъ условій игры. А именно его первые переговоры съ Рубинштейномъ разбились потому, что послъдній непременно хотель играть рано утромь до обеда, а Ласкеръ лишь послъ объда. Причина настойчивости Ласкера, главнымъ образомъ, заключалась въ томъ, что выставленнаго какимъ-либо комитетомъ приза не было, а необходимо было разсчитывать на входную плату публики и зрителей, которые, очевидно, до объда по большей части заняты службой или дълами, а потому могутъ явиться лишь въ крайне ограниченномъ количествъ. Рубинштейнъ же настаивалъ потому, что до объда, по его увъренію, его голова яснте, а Ласкеръ, привыкшій есю жизнь къ позднему вставанію, по утрамъ заспанъ и не въ своей тарелкъ. Когда Ласкеръ, въ ущербъ своей репутаціи и своего кармана, указанную дачу впередъ наотръзъ представить отказался, то оказалось, что Рубинштейнъ можетъ играть и вечеромъ...

Вышеизложеннаго будеть, по моему мнвнію, достаточно, чтобы оправдать предъ читателемъ установленную мною выше, по крайней мере, «трудность» справедливо разобраться въ томъ, насколько основательны некоторыя нареканія шахматной прессы, комитетовъ и Ласкероескихъ конкурентовъ на его отношеніе къ состязаніямъ для защиты его чэмпіоната. Допустимъ, слѣдовательно, что полезно было бы установить нѣкій компетентный шахматный трибуналь, который обладаль бы во всемь мір в достаточнымъ авторитетомъ, чтобы, при надобности и помимо Ласкера, постановлять ръшенія по впоросамъ о «чэмпіонатъ міра». Я уже выше указаль, что этоть трибуналь не можеть получить своей формальной компетенціи и необходимаго мірового авторитета отъ какой бы то ни было группировки существующихъ національныхъ организацій, ибо онъ въ этомъ случав всегда будетъ носить самозванный характеръ. М і р о в о й авторитетъ и компетенцію онъ можетъ получить лишь отъ нѣкоей всеобщей меж дународной шахматной организаціи, которую за ея отсутствіемъ, слѣдовательно, еще необходимо создать.

^{*)} Если (?..) тъ якобы знатоки были правы, о чемъ судить не умъю!.

На этой принципіальной точкъ зрънія стоить, между прочимъ, и наличная англійская національная организація («Br.t.sh Chess Federat on»), которая недавно разослала свой печатный проектъ устава предполагаемой къ основанію такъ называемой «Înternational Chess Federation». Я имъю основание думать, что учредительное собраніе по основанію такой «Международной шахматной Уніи» состоится въ апрълъ 1914 г. въ С.-Петербургъ во время международнаго турнира. Мнъ извъстно, что по этому поводу Совътъ С.-Петербургскаго Шахматнаго Собранія уже началъ сноситься съ д-ромъ Ласкеромъ, который принципіально тоже, какъ я думаю, желаетъ основанія такъ называемой «Internationale Schach-Un on» (Сокращенно «I. S. U.»), хотя и съ другимъ уставомъ, чъмъ предположенный англичанами. Эгой желаемой имъ «I. S. U.» онъ, какъ я думаю, охотно во всемъ подчинится, чтобы доказать свою покладистость и несправедливость нареканій на него.

Я имъю основаніе полагать, что вскорт на страницахъ органа д-ра Ласкера «Der Schachwart» появится подробный проектъ одобряемаго имъ устава, и въ подготовкт общественнаго мнтнія шахматистовъ Россіи черезъ посредство вашего уважаемаго органа заключается цтв моей настоящей статьи.

С. Алапинъ.

ПАРТІИ.

№ 27. Испанская.

Играна въ Московскомъ Шахматномъ Кружкъ 26 января 1914 года.

Примъчанія Н. М. Павлова.

Н. М. Павловъ и Х. Р. Капабланка.А. С. Селезневъ.

(N. Pawlow und (J. Capablanca). A. Sselesnjeff).

BATTLE

		2012
1.	e2—e4	e7—e5
2.	Kg1—f3	Kb8—c6
92	Cf1—b5	a7—a6
4.	Cb5: c6	d7:c6

Чепные

Послѣ размѣна слона на коня и послѣдующей мѣны ферзей бѣлые имѣютъ небольшое позиціонное преимущество, заключающееся въ возможности съ теченіемъ партіи образовать проходную пѣшку на королевскомъ флангъ, тогда какъ на ферзевомъ флангъ чернымъ это сдълать значительно труднѣе. Конечно, для выиграша этого еще совсъмъ недостаточно. Черные взамънъ имъютъ двухъ слоновъ и могутъ, повидимому, легко устроить себъ разноцвътныхъ слоновъ; кромъ того, черные располагаютъ двумя и при случаъ (если бываетъ выгодно и возможно f7—f5) тремя открытыми линіями и могутъ провести атаку.

5.	d2—d4	e5 : d4
6.	Фd1: d4	Фd8: d4
7.	Kf3: d4	Cf8—c5(?)

Предпочтительнъе играть Сd6, Ke7 и затъмъ послъ, напримъръ, 0—0 въ зависимости отъ ходовъ бълыхъ f6 или f5.

Шахматный Въстникъ.

Уже теперь черные, сыгравъ Сd4, могли бы устроить себъ разноцвътныхъ слоновъ, но Капабланка игралъ, конечно, на выигрышъ...

9. f2—f3

Cepa Kom

Защищая пъшку е4 и препятствуя Kg4.

9.	STEERING IN HEAD	0-0
	Kb1—d2	Лf8—€8
11.	Kpe1—f2	Cc8—€6

Черные затруднены въ развитіи своего ферзеваго слона и ставять его на обмѣнъ, что, конечно, выгодно для бѣлыхъ при ихъ лучшемъ пѣшечномъ положеніи.

12.	Kd4: e6	Cc5: e3+
13.	Kpf2: e3	Лє8: е6
14.	Kpe3—f2	Materios Medical

Во избъжание хода Кd5.

Въ предположеніи, что черные пожелають занять открытую линію d.

Но черные вмѣсто этого занимаютъ линію е и грозять ее открыть ходомъ f7—f5, а потому бѣлые играютъ

17. Лd1—e1

Чтобы на f7—f5 просто отвѣтить e4: f5. Можно было и 17. Кf1—g3, но бѣлые считали болѣе выгоднымъ сохранить коню возможность пойти на e3.

Ничъмъ не мотивированное наступленіе черныхъ пъшекъ на ферзевомъ флангъ. Оно привело только къ разстройству ферзеваго фланга черныхъ.

Предотвращая Кb5 и расчитывая на а4—а3 отвътить b2—b3.

19.		\$9.1	b7—b5(?)
			AND THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF

Продолженіе той же сомнительной операціи.

20.	Ла1—с1	Л∈8—b8
21.	c4: b5	Лb8: b5
22.	Ле1—е2	Kpg8—f8
23	Knf2_e1	MARKET M. STATES

Угрожая побить на с6, чего раньше дълать было нельзя изъ-за Kd6: e4+.

23.	STEED OF UT CHARLES	Ль5—ь6
24.	Ke3—c4	Ль6—а6
25.	e4—e5	和 图 10 10 10 10 10

Повидимому недурное продвижение пъшки.

25.	A A SHARE OF THE PARTY OF THE P	Kd6:c4
26.	Лс1: c4	Ла6—а5
27.	f3—f4	g7—g5(!
28.	g2—g3	g5: f4
29.	g3: f4	Kpf8—e7
30.	Kpe1—f2	c6—c5
31.	Л̂е2—c2	Ла6—b6!

Естественное и вытекающее изъ положенія давленіе на пѣшку b2.

32.	Kpf2—f3	Кре7—е6
33.	Kpf3—e4	f7—f5
34.	e5:f6	Kpe6: f6
35	f4f52	分析的 的

Слѣдовало играть 35. h2—h4, предотвращая ходъ королемъ на g5 и удаляя пѣшку со второй линіи.

Продвиганіе на f5 было преждевременно и напрасно только ослабило проходную пѣшку. Послѣ этого хода бѣлые утратили, повидимому, свои шансы на выигрышъ, что и доказали черные рядомъ тонкихъ ходовъ.

35.		Ла5—b5!
36.	Лс4: а4	Лb5: b2
37.	Ла4—с4	Лb2:c2
38.	Лс4: с2	c7—c61

Очень важный ходъ, лишившій бѣлыхъ послѣднихъ шансовъ. Съ ходомъ королемъ на d5, послѣ напримѣръ Лb4+, бѣлые подходили королемъ къ чернымъ пѣшкамъ с, выигры-

Лd8: d4

Фh1—h4+

вали ихъ и получали возможность 24. с3: b4 провести въ ферзя пъшку а.

39.	Лс2: c5	Лb6-	-a6!
40.	Лс5—с4	Ла6	: a2
41.	Лс4: c6+	Kpf6-	-g5
	Ничья.		

№ 28. Дебютъ 4-хъ коней.

1-я партія рѣшительнаго матча на 1-й и 2-й призы С.-Петербургскаго турнира маэстро; играна 23 янв. 1914 г Примъчанія А-дра А. Алехина изъ «Новаго Времени».

А. И. Нимповичъ. А-дръ А. Алехинъ (A. Niemzowitcsh). (A. Aljechin).

Бѣлые.		Черные.
1.	e2—e4	e7—e5
2.	Kg1—f3	Kb8—c6
3.	Kb1—c3	Kg8—f6
4.	Cf1—b5	Kc6-d4

Извъстный ходъ Рубинштейна, при которомъ черные въ большинствъ варіантовъ жертвують пѣшку за лучшее развитіе и атаку.

5.	Cb5—c4	Cf8—c5
6.	Kf3: e5	Фd8—e7
7.	Ke5—d3	d7—d5
8.	Cc4: d5	Kf6: d5
9.	Kc3: d5	Фе7: е4+
10.	Kd5—e3	Cc5—d6
11.	0-0	Cc8—66
12.	Kd3—e1	0-0-0
13.	c2—c3	Kd4—f5
14.	Фd1—c2	Фе4—h4!
15.	Ke1—f3	Фh4—f4
16.	Ke3: f5	dispensión zun

Грозило 16. ... Kf5—h4

16.	74	Ce6: f5
17.	d2—d3	Фf4—g4
18.	Kf3—d4	Фд4—h5
19.	f2—f4	Лh8—є8
20.	b2-b4	c7—c5
21.	Kd4: f5	Фh5 : f5
22.	Фс2—d2	Cd6c7
23.	Лf1—f3	c5 : b4

Ръшающій ходъ: не такъ сильно было 24. ... Сс7-b6+, на что бълые отвътили бы не 25. Kpg1-h1? Лd8: : d3 26. Φ d2—c2+, Φ f5—c5!!, a 25. Kpg1-f1!

Стъсненные недостаткомъ времени, черные упускають простой выигрышь 27. ... Фh2—h1+28. Крf1—f2, Фh1 h4+ 29. Кр—, Сс7—g3 и т. д.

28. Cb2-d4!

33.

Еще лучшій шансъ. 29. Фd2—c3+ Kpc8—b8 Cg3—e5 30. Фc3: d4 31. $\Phi d4 - d7$ Л∈8—с8 Лf3: f7 Φh2-h1+ 32.

Проще было сразу удовольствоваться ничьей, играя 34. Kpf2—f1, такъ какъ выигрыша у бълыхъ все равно нътъ.

Kpf1—f1

34. Kpf2—e2

Или 36. Кре2—е3, Се5—с7 37. d3—d4, Фh2—c2 и т. д.

36.	editor of miss	Фh2—g3+
37.	Kpf3—e4	Ce5—c7
38.	Ла1—с1	Фд3-д2+
39.	Кре4—е3	Cc7—b6+
40.	d3—d4?	O WALL BOTH IS T

Теперь бълые проигрывають: играя 40. Лс1-с5! они, быть-можетъ, все же могли сдълать ничью.

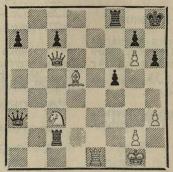
40	Лс8—d8!			
41. Лс1—с7	Фд2—д3+			
42. Лf7—f3	Фg3—e1+			
43. Kpe3—d3	Фе1			
44. Kpd3—e3	Cb6 : c7			
Сдался.				

Окончаніе партіи.

№ 1.

Въ одной изъ легкихъ партій, игранной въ Петербургъ въ декабръ прошлаго года, случилось положеніе:

Черные (N. N.)



Былые (Г. Я. Левенфишъ).

Бълые закончили партію слъдующимъ образомъ: 1. Ле1—е8, Лс2—с1+! (Если 1. ...Фс1+, то 2. Kd1! Фd1:+ 3. Крh2 и выигрываютъ) 2. Крg1—h2, Лс1: с3 3. Фс6—є6! (На 3. Лf8:+, Фf8: 4. Фс3: послъдуетъ 4. ...Фd6+, а на 3. Фс3:, Фd6+ 4. Ле5, Ле8 и черные выигрываютъ).

ХРОНИНА.

Москва. 7-го февраля начался съ нѣкоторымъ запозданіемъ (по случаю недавнихъ гастролей Капабланки) въ Московскомъ Шахматномъ Кружкѣ ежегодный чэмпіонатъ. Играютъ А—ѣй А. Алехинъ, К. А. Выгодчиковъ, Н. М. Зубаревъ, П. К. Іорданскій, В. Г. Канъ, В. Н. Мусатовъ, А. М. Павловъ, Н. Н. Рубцовъ, А. С. Селезневъ и С. П. Симсонъ—каждый съ каждымъ по 2 партіи.—Лишь передъ самымъ началомъ настоящаго чэмпіоната наконецъ-то выяснился результатъ чэмпіоната прошлаго сезона: 3-го февраля состоялась 4-я и послѣдняя партія рѣшительнаго матча между П. К. Іорданскимъ и Д. П. Павловымъ, очончившаяся ничьей; такимъ образомъ побѣдителемъ прошлогодняго чэмпіоната является П. К. Іорданскій, выигравшій рѣшительный матчъ съ результатомъ: +2¹/₂,—1¹/₂ (см. №№ 20 и 21 за прошлый годъ).

Помъщаемъ послъднюю партію.

№ 29. Отказанный ферзевый гамбить. Д. Н. Павловъ (бѣлые)—П. К. Іорданскій (черные). 1. d2—d4, d7—d5 2. Kg1—f3, Kg8—f6 3. c2—c4, e7—e6 4. Cc1—g5, Cf8—e7 5. Kb1—c3, Kb8—d7 6. e2—e3, c7—c6 7. c4: d5, e6: d5 8. Cf1—d3, Kf6—e4 9. Cd3: e4, Ce7: g5, 10. Ce4—d3, Cg5—e7 11. 0—0, 0—0 12. Фd1—c2, h7—h6 13. Ла1—d1, Kd7—f6 14. Kf3—e5, Ce7—d6 15. f2—f4, Kf6—g4 16. Фc2—e2, f7—f5 17. Cd3: f5, Cc8: f5 18. Ke5: g4, Фd8—d7 19. h2—h3, Cf5: g4 20. Фe2: g4, Фd7: g4 21. h3: g4, Ла8—e8 22. Лd1—e1, Cd6—b4 23. Kpg1—f2, Cb4: c3 24. b2: c3, Лe8—e4 25. Лe1—b1, b7—b6 26. Kpf2—f3, Лf8—c8 27. Лf1—e1, c6—c5 28. c3—c4, c5: d4 29. c4: d5, Лe4:

: e3 + 30. Лe1 : e3, d4 : e3 31. Лb1—e1, Лc8—c2 32. Лe1—e2, Лc2—c4 33. Kpf3 : e3, Kpg8—f7 34. Лe2—d2, Kpf7—e7 35. Лd2—d4, Лc4—c2 36. Лd4—a4, a7—a5 37. Лa4—e4+, Kpe7—d6 38. Лe4—e6+, Kpd6 : d5 39. Лe6 : b6, Лc2 : a2 40. Лb6—g6, Лa2—a3+ 41. Kpe3—f2, Kpd5—e4 42. f4—f5, Kpe4—f4 43. Лg6 : g7, Лa3—a2+ 44. Kpf2—e1, Лa2—b2 45. Лg7—g6, a5—a4 46. f5—f6, Лb2—b8 47. f6—f7, Лb8—f8 48. Лg6 : h6, Лf8 : f7 49. Лh6—a6, Kpf4 : g4

50. Ла6: а4+, Крg4—g3. Ничья.

На 16 февраля Комитетъ Московскаго Шахматнаго Кружка созываеть совъщаніе представителей шахматныхь организацій Нижняго-Новгорода. Калуги, Тулы, Твери, Смоленска, Владимира, Ярославля, Рязани, Вязьмы, Коломны, Серпухова, Иваново-Вознесенска, Шуи и др. по вопросу объ организаціи Областнаго Московскаго Шахматнаго Союза согласно постановленія Общаго Собранія Московскаго Шахматнаго Кружка отъ 9 декабря 1913 года. Надлежить отмътить, что еще значительно ранье, чъмъ въ «Шахматномъ Въстникъ» (см. № 24 за прошлый годъ) было напечатано о постановленіи Общаго Собранія Московскаго Шахматнаго Кружка, Редакція журнала получила отъ Предсъдателя Серпуховскаго Шахматнаго Кружка Н. Н. Письменнаго заявленіе съ изложеніемъ постановленія Серпуховского Шахматнаго Кружка отъ 13 декабря 1913 года. Въ этомъ постановленіи Серпуховской Шахматный Кружокъ выражаетъ свою готовность способствовать скоръйшему возникновенію Подмосковнаго Областного Союза. Такимъ образомъ и въ этомъ важномъ дълъ Серпуховской Шахматный Кружокъ, по энергіи своихъ руководителей не имъющій, пожалуй, себъ равнаго, оказался впереди всъхъ.

Московскимъ Шахматнымъ Кружкомъ пригла ценъ на гастроли д-ръ Эм. Ласкеръ. Чэмпіонъ міра ожидается въ Москвъ на 3-ей недълъ, гдъ пробудетъ дней 5—6. Предположены 2 партіи съ О. С. Бернштейномъ, 1 консульта-

ціонная и 2 сеанса одновременной игры.

ПЕТЕРБУРГЪ. 26-го января въ СПБ. Шахматномъ Собраніи состоялся второй сеансъ одновременной игры А. И. Нимцовича съ результатомъ: +14,—

-2, =1.

— Послѣ долгаго затишья шахматная жизнь въ Императорскомъ Алексадровскомъ Лицеѣ начинаетъ возрождаться: 30-го января по приглашенію любителей-лицеистовъ Б. Е. Малютинъ далъ у нихъ сеансъ изъ 22 партій, выигравъ послѣ 2 часовъ игры 21, при одной ничьей (съ А. А. Рейнботомъ).

— 28-го января въ Собраніи начался предусмотрѣнный программой юбилейныхъ состязаній студенческій турниръ. Изъ наиболѣе видныхъ игроковъ среди учащейся молодежи не приняли участія маэстро Алехинъ, Левенфишъ, и Смородскій, Платцъ, Вигдорчикъ, Рабиновичъ и Утретскій, Участники турнира раздѣлены на 3 болѣе или менѣе равносильныя группы. Въ 1-й группѣ играютъ: фонъ-Фрейманъ (Электротехническій Институтъ), Кугенекъ (Политехническій Институтъ), Мартыновскій (Университетъ), Лютовъ (Полит. Инст.), Хоментовскій (Унив.), Владиміровъ (Технологическій Институтъ), Комаровъ (Унив.), Вайнштейнъ и Каченовскій (Полит. Инст.), Травинъ (Унив.), Храмцовъ, Хоментовскій (Унив.), Владиміровъ (Технологическій Институтъ), Комаровъ (Полит. Инст.), Пухальскій (Технол. Инст.), Травинъ (Унив.), Комаровъ (Полит. Инст.), Пухальскій (Технол. Инст.), Недзвѣцкій, Тимофеевъ (Полит. Инст.), Піўльце (Психоневралогическій Институтъ), Гонсіоровскій (Горный Институтъ) и кн. Н. Ухтомскій (Унив.); въ 3-й группѣ—Звѣревъ (Полит. Инст.), Модель (Псих. Инст.), Хоринъ (Технол. Инст.), Голубевъ, Михайловъ (Полит. Инст.), Копельманъ (Полит. Инст.), Калантаровъ (Полит. Инст.), Фишковъ (Псих. Инст.), Копельманъ (Полит. Инст.) и Сундерляндъ (Институтъ Гражданскихъ Инженеровъ). Состязанія по группамъ продолжатся 3¹/2—4 недѣли, послѣ чего состоится турниръ призеровъ, въ который войдутъ по 2 побѣдителя изъ каждой группы.

— Кстати, приводимъ результатъ смѣшаннаго турнира игроковъ 1-й и 2-й категоріи (см. № 21 за прошлый годъ), многіе участники котораго, какъ учащіеся высшихъ учебныхъ заведеній, принимаютъ участіе въ настоящемъ студенческомъ турниръ. 1-й призъ получилъ Модель (+12¹/2 изъ 13), 2-й и 3-й—Мартыновскій и Травинъ (по +10¹/2), 4-й—Вайнштейнъ (+7¹/2), 5-й—Соколовъ (+7); далѣе слѣдуютъ Городищевъ и Шульце (по +6¹/2), Соловьевъ (+6), Камкинъ и Кирюхинъ (по +5¹/2), Вакулинъ, Копельманъ и Радищевъ (по +4) и Пруссакъ (+1). А. Я. Модель уже второй разъ беретъ 1-й призъ въ турнирахъ

игроковъ 2-й и 1-й категоріи (см №№ 4 и 9 за прошлый годъ) Въ маѣ 1913 г между первыми 4-мя призерами состоялся небольшой матчъ-турниръ, въ которомъ 1-й и 2-й призы раздълили Вайнштейнъ и Травинъ (по +2 изъ 3), а Модель

и Мартыновскій заняли 3-е и 4-е мъсто (по +1). Приводимъ еще 6 партій изъ Всероссійскаго турнира маэстро. № 30. Ферзевый дебють. Играна въ 3-мъ туръ 26 декабря 1913 г. Г. С.

Сальве (G. Salwe) (бѣлые)—Е. Д. Боголюбовъ (E. Bogol bow) (черные). 1. d2 d4. Kg8—f6 2. c2—c4, d7—d6 3. Kb1—c3, Kb8—c6 (Здъсь обыкновенно играють 3. ... Кb8—d7. На этотъ ходъ бълые должны были играть 4. d4—d5!) 4. g2—g3, e7-e5 5. d4-d5, Kcb-e7 6. Cf1-g2, g7-g6 7. e2-e4, Cf8-g7 8. Kg1-e2, 0-0 9. 0-0, Kf6-h5 10. h2-h3? (Этотъ ходъ раскрываетъ намъреніе бълыхъ запереть игру на королевскомъ флангъ, что въ данномъ случаъ не хорошо и должно повести къ проигрышу партіи...), f7—f5 11. f2—f3 (Бълые проводять свой планъ. Лучше было 11. f2—f4), Сс8—d7 12. Сс1—d2, а7—a6 13. Фd1—c1, Лf8—f7 14. g3—g4, Kh5—f6 15. Сd2—e3, f5—f4 (Черные начинаютъ рѣшительную атаку) 16. Се3—f2, g6—g5 17. с4—с5, h7—h5 18. Фс1—d2, Ke7—g6 (Черные могли уже играть 18. ... h5 : g4 19. h3 : g4, Kf6 : g4 20. f3 : g4, f4—f3 и т. д., но ходъ въ партіи сильнъе) 19. Ке2—с1, h5 : g4, 20. h3 : g4, Kf6 : g4! (Совершенно правильная жертва фигуры) 21. f3 : g4, Cd7 : g4 22. Лf1—e1, Сg4—h5 23. Кс1—d3, g5—g4 24. Кс3—e2, Крg8—h7! 25. Фd2—b4, Фd8—g5! (Черные могутъ игнорировать угрозу 26. Фb4 : b7, такъ какъ они сами грозятъ g4—g3) 26. Фb4—d2, Cg7—h6 27. Kd3—c1 (Бълые все еще надъются, что черные отыграютъ фигуру), Kg6—h4! 28. Cf2 : h4, Фg5 : h4 29. Фd2—d3? g4 ные отыграють фигуру), кво—пят 20. Ст. пя, Фд3: пя 29. Фd2—d5; g4—g3(?) (Конечно, черные могли просто наказать бѣлыхъ за недосмотръ 29. ... Фh4: e1+) 30. Кe2—d4, e5: d4 31. e4—e5+, Ch5—g6 32. Фd3—f3, d6: e5 33. Ле1: e5, Ch6—g7 34. Ле5—e2, Крh7—g8! 35. Фf3—b3, Фh4—h2+ 36. Крg1—f1, f4—f3 37. Фb3: f3, Ла8—f8 38. Фf3: f7+, Лf8: f7+ 39. Крf1—e1, Фh2—g1+ 40. Кре1—d2, Сg7—h6+. Бѣлые сдались. (Примъчанія Е. Д. Боголюбова изъ «Новато Времени»).

№ 31. Французская. Играна въ 4-мъ туръ 27 декабря 1913 г. М. Л. Ловцкій (М. Lowzky) (бълые)—С. Н. фонъ-Фрейманъ (S. Freimann) (черные). 1. e2 e4, e7—e6 2. d2—d4, d7—d5 3. Kb1—c3, Kg8—f6 4. Cc1—g5, Cf8—b4 5. e4—e5, h7—h6 6. Cg5—h4, g7—g5 7. Ch4—g3, Kf6—e4 8. Kg1—e2, c7—c5 9. f2—f3, Ке4: c3 10. b2: c3, Cb4—a5 11. h2—h4, Лh8—g8 12. h4: g5, h6: g5 13. Ла1—b1, Кb8—c6 14. Фd1—d3, Фd8—e7 15. Кpe1—d1, b7—b6 16. Лh1—h5, Сс8—d7 17. f3—f4, 0—0—0 18. Фd3—a6+, Кpс8—b8 19. d4: c5, Фe7: c5 20. Сg3—e1, d5—d4 21. Лb1—b5, Фс5—a3 22. Лb5—b3, Фа3: a2 23. Ke2—c1, Фа2—a1 24. f4: g5, d4: c3 25. Cf1—d3, Cd7—c8 26. Фа6—c4, Лd8: d3+ 27. c2: d3, c3-c2+28. Φc4: c2, Kc6-d429. Φc2-b1, Kd4: b330. Φb1: a1. Кb3: a1 31. Ce1—f2, Cc8—b7 32. Лh5—h7, Cb7: g2 33. Лh7: f7, Cg2—d5 34. Cf2—e3, Ka1—b3 35. Kc1—e2, Kb3—c5 36. Kpd1—c2, Лg8—c8 37. g5—g6, Kc5—d7+38. Kpc2—b1, Cd5—c6 39. g6—g7, Cc6—a4 40. Ke2—d4, Ca5—b4 41. Kc3—d7+36. Rpc2—b1, Cd3—c637. g6—g7, Cc6—a440. Rc2—d4, Ca3—b4 41. Cc3—h6, Лc8—g8 42. Kpb1—a2, Kpb8—c8 43. Kd4: e6, Ca4—c6 44. Ke6—f4, Kd7: e5 45. Лf7—f8+, Cb4: f8 46. g7: f8Ф+, Лg8: f8 47. Ch6: f8, Cc6—e8 48. Kpa2—b3, a7—a5 49. Cf8—g7, Ce8—f7+ 50. Kpb3—c3, Ke5—c6 51. d3—d4, b6—b5 52. d4—d5, Kc6—b8 53. Kpc3—d4, Kb8—d7 54. Kf4—d3, Kpc8—c7 55. Kd3—e5, Kd7: e5 56. Cg7: e5+, Kpc7—b6 57. Ce5—f6, b5—b4 58. Kpd4—c4, Cf7—h5 59. Cf6—d4+, Kpb6—a6 60. Kpc4—c5, Ch5—f3 61. d5—d6, Cf3—g4 62. Cd4-e3. Ничья.

№ 32. Дебютъ ферзевыхъ ившекъ. Играна въ 5-мъ турѣ 29 декабря 1913 г. 7. С. Сальве (G. Salwe) (бѣлые)—А—дръ А. Алехинъ (A. Aljechin) (черные).

1. d2—d4, d7—d5 2. Kg1—f3, c7—c5 3. e2—e3, Kb8—c6 4. c2—c4, e7—e6 5.

Kb1—c3, Kg8—f6 6. a2—a3, Cf8—d6 7. d4 : c5, Cd6 : c5 8. b2—b4, Cc5—d6

9. Cc1—b2, a7—a5 10. b4—b5, Kc6—e5 11. Kf3 : e5, Cd6 : e5 12. Фd1—b3,

0—0 13. Ла1—d1, Фd8—e7! 14. c4 : d5, e6 : d5 15. Kc3 : d5, Kf6 : d5 16.

Лd1 : d5, a5—a4! 17. Фb3—c2, Cc8—f5! 18. Cf1—d3, Cf5 : d3 19. Лd5 : d3,

Ла8—c8 20. Фc2—d2, Cc5 : b2 21. Фd2 : b2, Фe7—e4 22. Кре1—e2, Фe4 : g2 23. $\Pi h1-d1$, $\Phi g2$: h2 24. $\Phi d2-b4$, $\Phi h2-h5+$ 25. Kpe2-e1, $\Phi h5-h1+$ 26. Кре1—e2, Фh1—h5+ 27. Кре2—e1, Фh5—h1+ 28. Кре1—e2, Фh1—h5+ 29. Kpe2—e1, Лc8—c2 30. Фb4: f8+? (Нормально 30. Л3d2, Лd2: 31. Лd2:. Лс8 32. Фс4, Фf5 33. Фа4:, h5 и черные должны выиграть), Kpg8: f8 31.

Лd3—d8+, Kpf8—e7 32. Лd8—d7+, Кре7—f6. Бълые сдались.

№ 33. Дебють ферзевыхь ившекь. Играна въ 10-мъ турѣ 6 января 1914 г М. Л. Ловцкій (М Lowzky) (бѣлые)—А. М. Эпенсопъ (А. Ewensson) (бѣлые). 1. d2—d4, d7—d5 2. c2—c4, e7—e6 3. Kb1—c3, Kg8—f6 4. Cc1—g5, Kb8—d7 5. e2—e3, c7—c6 6. Kg1—f3, Фd8—a5 7. Kf3—d2, Cf8—b4 8. Фd1—c2, 0—0 9. Cg5—h4, Лf8—e8 10. Cf1—d3, e6—e5 11 d4: e5, Ле8: e5 12 0—0, Cb4: c3 12 b2: c3, Ле5—e8 14 Ла1—b1, Фа5—c5 16 Кd2—b3, Фс5—d6 16 c4: d5, Фd6: d5 17. Лf1—d1, Фd5—h5 18. Ch4—g3, Kd7—f8 19. Kb3—d4, a7—a6 20. a2—a4, Kf8—e6 21. Kd4: e6, f7: e6 22. c3—c4, e6—e5 23. c4—c5, Kpg8—h8 24. e3—e4, Фh5—f7 25. Фc2—c3, Фf7—e7 26. f2—f3, h7—h5 27. Cd3—e2, g7—g5 28. Лd1—d6, Kph8—g7 29. Cg3—f2, h5—h4 30. Фc3—c1, Kf6—h5 31. Ce2—f1, Kh5—f4 32. g2—g3, h4: g3 33. h2: g3, Kf4—g6 34. Cf2—e3, Фe7—f7 35. Ce3: g5, Фf7: f3 36. Cg5—h6+, Kpg7—h7 37. Лd6: g6, Kph7: g6. Бѣлые дають мать въ 3 хода.

№ 84. Ферзевый дебють. Играна въ 4-мъ турѣ 27 декабря 1913 г. Б. 0. Грегори (В. Gregory) (бѣлые)—А. И. Нимповичъ (А. Niemzoswitsch) (черные). 1. d2—d4, Kg8—f6 2. Kg1—f3, e7—e6 3. Cc1—g5, h7—h6 4. Cg5 : f6, Фd8 : f6 5. e2—e4, g7—g6 6. Kb1—c3, Фf6—e7! 7. Cf1—c4, Cf8—g7 8. 0—0, d7—d6 9. Фd1—d3, 0—0 10. Ла1—e1, а7—a6 11. а2—a4, b7—b6 12. Kc3—e2, c7—c5 13. c2—c3, Cc8—d7 14. b2—b3, Фe7—e8 15. Фd3—c2, b6—b5 16. a4 : b5, a6 : b5 17. Cc4—d3, Фе8—c8 18. d4 : c5, d6 : c5 19. e4—e5, Kb8—c6 20. Cd3 : b5, Kc6 : e5 21. Kf3 : e5, Cd7 : b5 22. Ke5—f3, Фс8—b7 23. Kf3—d2, Cb5—c6 24. f2—f3, Лf8—b8 25. Ke2—g3, Фb7—a7 26. Лf1—f2, Cc6—d5 27. Kpg1—f1, Фа7—a2 28. Фc2 : a2, Ла8 : a2 29. c3—c4, Cg7—d4 30. Лf2—e2, Cd5—c6 31. Ле1—d1, Ла2—b2 32. Лd1—c1, h6—h5 33. Kpf1—e1, Лb8—a8 34. Kg3—h1, Ла8—a2 35. Kh1—f2, Лb2 : d2 36. Ле2 : d2, Ла2 : d2 37. Kpe1 : d2, Cd4 : f2 38. Лc1—b1, Kpg8—f8 39. b3—b4, c5 : b4 40. Лb1 : b4, Kpf8—e7 41. Лb4—b8, Cf2—d4 42. Лb8—c8, Cc6—d7 43. Лс8—a8, e6—e5 44. Kpd2—c2, Cd7—c6 45. Ла8—c8, Cc6—a4+ 46. Kpc2—d3, Ca4—d7 47. Лс8—c7, Kpe7—d6 48. Лс7—b7, Cd4—g1 49. h2—h3, h5—h4 50. Лb7—b8, Cd7—e6 51. Лb8—a8, Cg1—b6 52. Ла8—h8, Cb6—f2 53. Лh8—a8, Ce6—f5+ 54. Kpd3—e2, Cf2—b6 55. Ла8—h8, g6—g5 56. Лh8—g8, f7—f6 57. Лg8—f8, Kpd6—e7 58. Лf8—b8, Cb6—d4 59. Лb8—b5, Cf5—g6 60. Лb5—a5, Cg6—f5 61. Ла5—a6, Cf5—c8 62. Ла6—c6, Cc8—d7 63. Лс6—a6, Cd4—c5 64. Kpe2—d3, Cd7—f5+ 65. Kpd3—e2, e5—e4! 66. Ла6—c6, Cc5—d4 67. Лс6—a6, Cf5—e6 68. Ла6—a4, e4—e3 69. Kpe2—d3, Cd4—c5 70. Ла4—a6, Ce6 : c4+. Бѣлые слались.

№ 85. Дебютъ ферзевыхъ итышекъ. Играна въ 9-мъ турѣ 5 января 1914 г. Г. Я. Левенфингъ (Н. Lewenfisch) (бѣлые)—М. 3. Эльянювъ (М. Eliaschoff) (черные). 1. d2—d4, d7—d5 2. Kg1—f3, c7—c5 3. e2—e3, e7—e6 4. Cf1—d3, Kb8—c6 5. b2—b3, Kg8—f6 6. 0—0, Cf8—d6 7. Cc1—b2, c5 : d4 8. e3 : d4, 0—0 9. Kb1—d2, Фd8—e7 10. a2—a3, Лf8—d8 11. Фd1—e2, Cd6—c7 12. Лf1—d1, Kf6—d7 13. c2—c4, Фe7—f6 14. Лd1—e1, Kd7—f8 15. c4—c5, Kf8—g6 16. Cd3 : g6, h7 : g6 17. b3—b4, a7—a6 18. Kd2—b3, g6—g5 19. Ла1—d1, Фf6—f5 20. Cb2—c3, f7—f6 21. a3—a4, Kc6—e7 22. b4—b5, Ke7—g6 23. Фe2—d3, g5—g4 24. Фd3 : f5, e6 : f5 25. Kf3—d2, Cc8—d7 26. b5—b6, Cc7—f4 27. Лd1—a1, Лd8—e8 28. Kb3—a5, Ла8—b8 29. Ле1 : e8, Cd7 : e8 30. g2—g3, Cf4—h6 31. Kpg1—f1, f5—f4 32. Kpf1—e2, Ce8—d7 33. Kpe2—d1, Kg6—f8 34. Kd2—b3, Kf8—e6 35. Cc3—d2, f4 : g3 36. f2 : g3, Ch6 : d2 37. Kpd1 : d2 Ke6—g5 38. Kpd2—c3, Kpg8—f7 39. Kpc3—b4, Kg5—e6 40. Ла1—e1, Ke6—d8 41. Ле1—e2, g7—g5 42. Kb3—c1, Kd8—c6+43. Ka5 : c6, Cd7 : c6 44. Kc1—b3, Лb8—e8 45. Лe2 : e8, Kpf7 : e8 46. Kb3—c1, Kpe8—e7 47. Kc1—d3 Kpe7—e6 48. Kpb4—a5, Kpe6—e7 49. Kd3—f2, Cc6—d7 50. Kf2—d3, Cd7—c6 51. Kd3—e1, Kpe7—e6 52. Ke1—c2, Kpe6—e7 53. Kc2—e3, Kpe7—e6 54. Ke3 : g4, Kpe6—f5 55. Kg4—f2, g5—g4 56. Kf2—d3, Kpf5—e4 57. Kd3—b4, Kpe5—d5 61. Kb7—c5. Черные сдались. СЕВАСТОНОЛЬ. Въ самыхъ последную промилать перабов промилать

СЕВАСТОПОЛЬ. Въ самыхъ послъднихъ числахъ декабря прошлаго года скоропостижно скончался отъ разрыва сердца извъстный шамхатистълюбитель Павелъ Леонидовичъ Омелянскій, старшій врачъ 24-й пограничной Крымской бригады. Покойный родился въ 1865 году въ Полтавской губерніи и впервые познакомился съ шахматами во время прохожденія курса наукъ въ Императорской Медицинской Академіи, которыми сильно увлекся подъвліяніемъ незабвеннаго М. И. Чигорина. Въ лицъ П. Л. севастопольскіе шахматисты понесли безусловно большую утрату... Въ Севастополъ покойный

былъ не чуждъ общественной дъятельности и, какъ врачъ, пользовался популярностью.

ВОРОНЕЖЪ. Намъ прислано г-мъ Н. Е. Калинскимъ, предсъдателемъ Комитета вновь образовавшагося въ Воронежъ Шахматнаго Кружка,слъдующее

сообщеніе:

Въ теченіе 1913 г. въ г. Воронежъ образовался и оффиціально зарегистрированъ шахматный кружокъ. Кружокъ возникъ по мысли нъсколькихъ лицъ, собиравшихся для игры по преимуществу въ кондиторской «Жанъ», и подъ вліяніемъ стъсненій, которыя онъ встрътиль со стороны полиціи при устройствъ турнира въ кондитерской. Учредителями Кружка были бывшій Петербургскій любитель шахматной игры В. П. Люце, Н. Е. Калинскій, К. Н. Харкъевичъ, И. В. Зубковъ, Д. П. Кедровъ, М. Н. Константиновъ, И. А. Лявданскій и Л. Р. Регомэ. Въ настоящее время Кружокъ насчитываетъ въ своемъ составъ свыще 40 членовъ и имъетъ правильныя собранія два раза въ недълю, по средамъ и воскресеньямъ, отъ 7-ми часовъ вечера, въ зданіи Воронежскаго Общественнаго Собранія, гдъ занимаетъ помъщеніе довольно комфортабельное и просторное. Въ Комитетъ пружка избраны: предсъдателемъ-Н.Е. Калинскій, казначеемъ-М. Н. Константиновъ, секретаремъ—К. Н. Харкъевичъ и ревизоромъ—В. М. Люце.—Почетнымъ предсъдателемъ Общихъ Собраній Членовъ Кружка избранъ И. Т. Алисовъ, недавно избранный Воронежскимъ Городскимъ Головою. энтузіасть игры и покровитель Кружка, оказывающій ему значительную матеріальную поддержку. -Открытіе Кружка последов гло 6 ноября 1913 г. и ознаменовано было устройствомъ одновечерняго турнира съ выходящими, въ которомъ приняло участіе 6 человъкъ, А.В. Харьяновъ, Я.Я. Мейеръ, Ф.П. Кедровъ, К.Н. Харкъевичъ, Л.Р. Регомэ и М.Ф. Кудрявцевъ. Побъдителемъ оказался К. Н. Харкъевичъ, который и получилъ призъ-терракотовую статуэтку. Предполагавшійся въ тоть же вечеръ конкурсь решеній шахматныхъ задачь не состоялся за отсутствіемь желающихь состяваться. Вь настоящее время идеть турнирь-гандикапь сь участіемь Н. Е. Калинскаго, но турнирь этотъ еще ни закончился. Въ концъ ноября проъзжавшій черезъ Воронежъ довольно сильный Варшавскій любитель шахматной игры С. М. Альтшулеръ посътилъ Кружокъ и сдълалъ въ немъ докладъ объ Итальянской партіи. Г. Альтшулеръ оказался талантливымъ лекторомъ, и его докладъ былъ выслушанъ членами Кружка съ большимъ вниманіемъ и интересомъ, которые по окончаніи доклада благодарили лектора дружными аплодисментами. Вообще Кружокъ обнаруживаетъ довольно оживленную дъятельность и считаетъ свое существованіе въ будущемъ обезпеченнымъ.

ОРЕЛЪ. На послѣднемъ общемъ собраніи Орловскаго Шахматнаго Общества избрано новое Правленіе и новый Предсѣдатель. Бывшій предсѣдатель Ф. А. Камперъ, избиравшійся ежегодно и единогласно, являющійся создателемъ Общества, покинулъ въ настоящее время Орелъ, благодаря переводу по дѣламъ службы въ Елецъ. Въ составъ Правленія избраны: предсѣдатель—В. О. Сачковскій, товарищъ предсѣдателя—А. П. Поповъ, члены—И. С. Гурвичъ и Н. Д. Астаховъ, казначей—Т. Н. Мещеринъ, секретарь—И. В. Новиковъ.—Оживленія въ обществъ въ настоящемъ сезонъ не наблюдается, и посѣщается Общество крайне слабо. Состоится ли ежегодный турниръ, еще не выяснено, такъ какъ при организаціи его возникли большія разногласія между участниками.—Уѣзжающаго Ф. А. Кампера члены Общества чествовали ужиномъ и поднесли адресъ за подписью всѣхъ членовъ, золотой цѣнный жетонъ и почетный билетъ. Новый Предсѣдатель сравнительно молодой человѣкъ съ виднымъ соціальнымъ положеніемъ, энергичный, страстный любитель шахматъ, что, надо думать, можетъ служить залогъмъ того, что Общество не за-

глохнетъ.

СТАРАЯ РУССА. Здѣсь состоялся матчъ-турниръ между тремя сильнѣйшими игроками Новгородской губерніи, г.г. Димо, Калашниковымъ, и Каталымовымъ, оба послѣдніе—бывшіе члены Московскаго Шахматнаго Кружка, гдѣ они числились игроками І-й категоріи. Каждый съ каждымъ сыгралъ по 6-ти партій; результатъ слѣдующій: Каталымовъ +9, Димо +7. Калашниковъ +2; Каталымовъ выигралъ у Димо 2 партіи и 2 сдѣлалъ ничьи, у Калашникова всѣ 6 партій; Димо выигралъ у Калашникова 4 партіи, Калашниковъ игралъ крайне неудачно и, надо пологать, ниже своей силы; нѣсколько ранѣе онъ сыгралъ матчъ въ ничью съ Димо.

БЕРЛИНЪ. Въ послъднемъ—deвральскомъ—номеръ Schachwart'a coобщается общій результатъ гастролей д-ра Эм. Ласкера по Германіи и Австро-Венгріи. Всего въ сеансахъ одновременной игры чампіонъ міра сыгралъ678 партій, изъ коихъ выиграль 566. проиграль 27 и 75 окончиль въ ничью. Результатъ замъчательный еще и потому, что д-ръ Ласкеръ игралъ въ сеансахъ поразительно быстро. Обычно каждому сеансу предшествовалъ докладъ чэмпіона міра, посвященный шахматной игръ. Какъ у насъ же сообщалось, д-ръ Ласкеръ всегда разръшалъ противникамъ своимъ играть по консультаціи и обыкновенно игралъ половину партій бълыми и половину черными. Сеансы привлекали вездъ громадное количество зрителей.

25 января въ Берлинскомъ Шахматномъ Обществъ Berliner Schachgesellschaft маэстро Мизесъ далъ сеансъ игры à l'aveugle: изъ 6 партій онъ выигралъ 4 и двъ окончилъ въ ничью. Противниками Мизеса были весьма сильные

игроки

ЛОНДОНЪ. 10 января Эд. Ласкеръ въ сеансъ одновременной игры изъ

24 партій выиграль 21, проиграль 1 и 2 окончиль въ ничью. **АМСТЕРДАМЪ.** Второй матчъ д-ра Эссера съ Ванъ-Форестомъ также окончился побѣдой послѣдняго: Ванъ-Форестъ выигралъ 2 партіи, одну проигралъ и 3 партіи окончились въ ничью.

ЛІОНЪ. Ліонскій Шахматный Кружокъ (Cercle Lyonnais des Echecs) предполагаетъ во время выставки—13—19 іюля устроить національный тур-

ниръ на званіе чэмпіона Франціи.

ГАМБУРГЪ. 4, 5 и 6 февраля Гамбургскій Шахматный Кружокъ по-сътилъ маэстро Тейхманъ. 4 февраля маэстро сыгралъ двъ одновременныхъ консультаціонных партіи: въ одной—его противниками были гг. Шенманъ и Леманъ, въ другой—г.г. Штудтъ и Бушка. Объ партіи послъ шестичасовой игры выигралъ Тейхманъ. Въ слъдующіе дни Тейхманъ сыгралъ 5 партій съ сильнъйшими мъстными игроками. Маэстро выигралъ по одной партіи у Крюгера, Штудта и Шенмана, сдълалъ ничью съ Крюгеромъ и проигралъ одну партію Штупту.

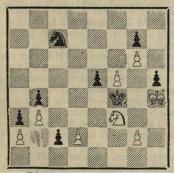
БОЛОНЬЯ. Съ 24-го ноября по 5-ое декабря прошлаго года происходитъ здъсь національный турниръ при 11 участникахъ, устроенный журналомъ «Italia Scacchistica». Первый призъ (300 лиръ) получилъ Реджіо, второй (250 лиръ) Росселли, третій (200 лиръ)—Ченни, четвертый и пятый (100 и 75 лиръ)—раздълили Батори и Маттеучи, послъдній (50 лиръ)—раздълили

Буоно и Монтессори.

Этюды и задачи.

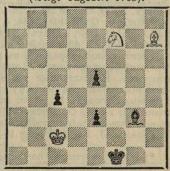
этюды.

№ 13. А. С. Селезневъ (Москва).



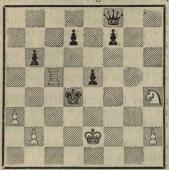
Бѣлые дѣлаютъ ничью.

№ 14. М. Платовъ (Рига). («Rig. Tagebl». 1905).



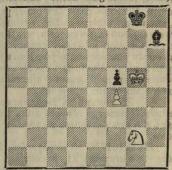
Бълые дълаютъ ничью.

№ 15. A. Троицкій (Петербургъ). («British Chess Magazine» 1903).



Бѣлые выигрывають.

№ 16. A. Троицкій (Петербургъ). («British Chess Magazine» 1903).



Бълые выигрываютъ.

Ръшенія этюдовъ №№ 16—24 (за прошлый годъ) *).

№ 55. Залкинда. 1. g4+, Kpg4: 2. Cd1+, Kpg3! 3. Cf4+, Kpf4: 4.g3+, Kpg3: 5. Cf3, Kpf3: пать. № 56. Селезиева. 1. b8Ф+, Kpb8: 2. Лg8+, Kpc7 3.Лg7+, Kpd6, 4. Лg6+! Kpe7 (4. ... Фg6: пать) 5. Лg7+, Kpf6 6. Лf7+, Kpf7: пать. № 57. Троицкаго. 1. Ke3+, Kpe2.2. Kc2! Cc2: 3. g8Ф, а1Ф 4. Фg2+, Kpd3 5. Фe4+, Kpd2 6. Фe3+ и выигрывають ферзя. № 58. Гольма. 1. Kpc3, Kpb1 2. Cc2+, Kpc1 3. Cb3! Kpb1 4. Cc2+, Kpa2: 5. Kpc2, f5 6. d6, f4 7. d7, f3 8. Kpd2! и выигрывають. № 59. Зълкинда. 1. Cd5! Фd5:+ 2. Kpg6+, Фh5+ (2. ... Kpg8 3. Лh8+, Kph8: пать) 3. Лh5:+, Kpg8 4. Ла5! Ла5: пать. № 60 Селезиева. 1. Лb3+, Kpb8: 2. h8Ф+, Kpb7 3. Фe8! (единственный выигрывающій ходъ), Kpb6: (3. ... Ла5+4. Kpd6, Kpb6: 5. Фb8×) 4. Фb8+, Kpa5 5. Фc7+, Kpb4 6. Фc4+ и Ероlettenmatt на c5 или c3. № 61 Ринка. 1. d7, Kpe7: 2. Kg6+, Kpd7: 3. Cd3, Ле3 4. Kpf2 и выигрывають ладью. № 62 Ринка. 1. f6, Ле2: 2. Лh5+, Kpb6 3. Лf5! ef 4. f7 и выигрывають. № 63 Бериштейна. 1. c7, Лс2 2. Cd6, Лc6! 3. g4, f5 4. gf, ef 5. d5! Лс4 6. Cc5, Лс5: 7. d6 и выигрывають. № 64. Kyббеля. 1. Kh5+, gh 2. Cc7:, Kpf6 (2. ... а1Ф 3. Ce5+) 3. Cb6, Kpe5 (3. ... а1Ф 4. Cd4+) 4. Ca5, Kpd4 (4. ... а1Ф 5. Сc3+) 5. Cd8 и ничья. № 65. Платовыхъ. 1. d7, Лf5+ 2. Kpg8, Лf8+ 3. Kpf8:, Kc5 4. Ce4+, Kph5 5. d8Ф, Ke6+ 6. Kpe7, Kd8 7. Kpf6, ∞8. Cg6×. № 66. Платовыхъ. 1. b5+, Фb5: 2. Kd3, Фb8 3. Kc5+, Kpb5 4. Ke5+ и выигрывають. № 67. Делера. 1. g8Ф+(1. Kpb2? а1Ф! 2. Kpa1:, Ла6 и выигрывають слона), Лg8: (1. ... Kpg8: 2. Cb3+) 2. Cc2+, Kph6 3. Kpb2, Лg2 4. Kpa1, Лc2: пать. № 69 Платовыхъ. 1. а8Ф+, Kpa8:2. h7, Лe1+3. Kpd7, Лd1+4. Kpc7, Лc1+5. Cc4! Лc4: 6. Kpd7. Лd4+7. Kpe7, Лe4+8. Kpf7, Лi4+9. Kpg7 и выигрывають. № 60. Платовыхъ. 1. а8Ф+, Kpa8:2. h7, Лe1+3. Kpd7, Лd1+4. Kpc7, Лc1+5. Cc4! Лc4: 6. Kpd7. Лd4+7. Kpe7, Лe4+8. Kpf7, Лi4+9. Kpg7 и выигрывають. № 60. Платовыхъ. 1. а8Ф+, Kpa8:2. h7, Лe1+3. Kpd7, Лd1+4. Kpc7, Лc1+5. Cc4! Лc4: 6. Kpd7. Лd4+7. Kpe7, Герлинда. 1. c6+, Kpd8: 2. Лh8+, Kpc7 3. Лh7+1 Kpc6: 4. Лc7+, Kpc7: 5. Ch2, c1Ф 6. Cf4:+, Фb6! с5. c7, b5 6. c8K. (6. с8Ф, b4 пать!) b4 7. Kd6!

Всего, такимъ образомъ, въ редактированномъ мною въ 1913 году этюдномъ отдълъ было помъщено 72 этюда: изъ нихъ 20(!) оригинальныхъ и 52 перепечатанныхъ. Напечатанные въ журналъ этюды составляютъ произведенія 20 различныхъ авторовъ, какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ. По количеству помъщенныхъ этюдовъ 1-е мъсто занимаетъ А. Троицкій—12 (изъ нихъ 2 оригинальныхъ), 2-е А. Селезневъ—11 (изъ нихъ 8 оригинальныхъ), 3-е А. Залкиндъ—10 (изъ нихъ 6 оригинальныхъ), 4-е Г. Ринкъ—9, 5-е бр. Платовы—8, 6-е Э. Гольмъ—3, 7-е, 8-е, 9-е и 10-е мъста занимаютъ О. Бернштейнъ—2 (изъ

^{*)} Ръшенія этюдовъ помъщаются въ настоящемъ №, а не въ № 1-мъ, съ тъмъ чтобы соединить ихъ съ конкурсомъ ръшеній этюдовъ, чего, очевидно, нельзя было бы сдълать безъ нарушенія условія конкурса, предоставляющаго его участникамъ на ръшеніе мъсячный срокъ.

нихъ 1 оригинальный), И. Бетингъ—2, О. Делеръ—2 и К. Куббель—2; за ними слъдуютъ 9 лицъ, представленныхъ однимъ этюдомъ: І. Бергеръ, З. Герляндъ, О. Дурасъ, Ф. Закманъ, В. Камерницкій (оригинальный), К. Маннъ, Д. Павловъ (оригинальный), М. Троновъ (оригинальный) и В. фонъ-Хольцхаузенъ; итого 70 этюдовъ и 2 анонимныхъ авторовъ изъ конкурса «Stratégie».

Конкурсъ решеній этюдовъ 1913 года.

М. Троновъ 49+16=65. І призъ.

С. Вайнштейнъ 42+16=58. ÎI призъ.

Л. Травинъ 28+14=42. III призъ.

А. Зыряновъ 12+14=26. IV призъ.

С. Грубинъ 19+6=25. V призъ.

Остальные двое участниковъ конкурса г.г. Нейманъ и Палецкій, не приславшіе для №№ 16—24 ни одного рѣшенія, считаются выбывшими.

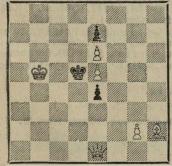
Призы—шахматныя книги. Лица, получившія ихъ, благоволять обращаться въ контору «Шахматнаго Въстника».

Нъкоторые изъ участниковъ конкурса въ письмахъ ко мнъ сътовали, что я будто бы преуменьшиль имъющееся у нихъ число очковъ. На это я долженъ заявить, что судья конкурса не имълъ никакого намъренія и желанія уменьшать кому-либо имъющееся у него число очковъ и что онъ оперировалъ лишь съ тъмъ матеріаломъ, который ему присылали или передавали изъ Редакціи. Если, тъмъ не менъе, случилось, что у нъкоторыхъ не хватаетъ должныхъ очковъ, то это произошло по винъ самихъ же г.г. участниковъ конкурса, присылавшихъ, въ особенности первое время, ръшенія этюдовъ крайне неаккуратно, не въ отдъльномъ конвертъ на имя завъдующаго отдъломъ, а вмъстъ съ ръшеніями задачь и другими письмами. Не мудрено, что присланныя такимъ образомъ ръшенія могли затеряться въ той массѣ всякихъ бумагъ, которыя въ большомъ количествъ поступаютъ въ Редакцію каждый день. Отъ себя я скажу, что на мой взглядъ теперь и нътъ никакой необходимости абсолютно точно установить число очковъ каждаго участника, постолько ясна картина конкурса. Всъ призеры (за исключеніемъ 4-го и 5-го) отстоять другь отъ друга на большомъ разстояніи, такъ что, если даже прибавить каждому послѣдующему по цълыхъ 6(!) очковъ (такого количества затеряться, конечно, не могло), то и тогда все останется въ прежнемъ видъ.

А. Селезневъ.

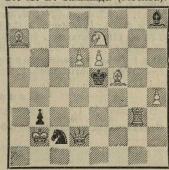
задачи.

№ 19. Н. Архангельскій (Тула).



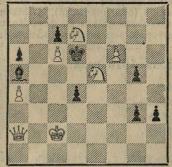
Матъ въ 3 хода.

-№ 20. Л. Б. Залкиндъ (Москва).

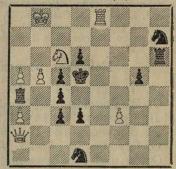


Матъ въ 2 хода.

№ 21. В. I. Камерницкій (Москва). № 22. Л. Симховичъ 1) (Кишиневъ)



Матъ въ 3 хода.



Матъ въ 3 хода.

1) Переработка задачи № 9.

Конкурсь ръшеній задачь 1913 г.

(Первая цифра—сумма очковъ за №№ 1—20, вторая—за № 21, третья за № 22. четвертая—общая сумма очковъ за №№ 1—22).

Я. Вильнеръ 346+28+10=384; Л. Готтесманъ 340+32+11=383; Н. Любоміровъ 290+34+10=336; Л. Травинъ 391+37+7=332; А. Ивановъ 287+32+9=328; В. Г. 286+31+11=328; Я. Гольденвейзеръ 240+10+9=259; Н. Латышовъ 207+15+5=227; А. Тюменевъ 196+15+5=216; Н. Изюмовъ $151^{1})+2+3=156.$

Остальные безъ измъненія.

Внъ конкурса—В. Шанскій всъ изъ №№ 21 и 22.

Ръшенія задачь №№ 21 и 22 (за прошлый годъ).

№ 140. Галицкаго. 1. Ke5—d3, Kpc4: 2. Cc6 и 3. Cf6+; 1. ... Kp 2. Лс5 и 3. с4. Побочныя рѣшенія: І-е: 1. Сf7+ 2. Лс6 и 3. Сс7; ІІ-е: 1. Лс6 2. Лf6 и 3. Сс7; ІІ-е: 1. Лс6 2. Сf7 и 3. Сс7; ІІІ-е: 1. Крf3: Кре5 2. Сe7, Кре6 (2. ...Крd5 3. Сf7+) 3. Ле4+; 1. ... сето 2. Сf7+ и 3. Лс6; ІV-е: 1. Сe7! Кре6 (1. ...Кре5: 2. Крf3:) 2. Кс6 и 3. Сf7+; V-е: 1. Сf6 2. Лс6+ и 3. Сf7+; VI-е: въ 3 хода: 1. Сс7, Кре6 2. Кd7 и 3. х. № 141. Залкинда. 1. Фс7—h2. № 142. Овена. 1. Сd6—e7, b3 2. Фg4+; 1. ...h3 2. Фс4+; 1. ...Крd5 2. Фd3+; 1. ...Крd5 2. Фf3+. Побочныя ръщенія: 1. Фh5 2. Фe5; 1. Фb5 2. Фe5; 1. Сd7 (въ 2 хода). Авторъ предлагаеть слѣдующее исправленіе: бѣлые: Кре8, Фe2, Cd5, n. b5, c2, g2, b5; черные: Кре4, n. b4, e3, e5, h4. № 143. Палецкаго. 1. Фh7—c7 (угроза 2. Фc6+), Ле8 2. Фd6; 1. ...Крd4 2. Лс5; 1. ...Cd4 2. Лf6+. № 144. Тронова (Черная пѣшка стоитъ на а3). 1. Крс7—b8, Сd6+2. Фd6:+; 1. ...Сd5 2. Фb6+; 1. ...Кc3 2. Фd4+; 1. ... ∞ 2. Фc7+. № 145. Малахова. 1. Кg3—e4 (угроза 2. Кf6+), Крe4: 2. Кf6+; 1. ...fe 2. Кe7+; 1. ...e1 2. Кf6+; 1. ...f4 2. Фc5+. № 146. Залкинда. 1. b3—b4. № 147. Куббеля. 1. Кd4 c6, Kpf5 2. Фf3+; 1. ...Kpd5: 2. Фd3+; 1. ...dc 2. Фg4+; 1. ...e5 2. Ke7; 1. ...d5 2. Сg5+. № 148. Малахова. 1. Фg3—g4, fg 2. Сg6; 1. ...g6 2. Ke4; 1. ...gh или Лh4: 2. Kg6; 1. ... 2. Фf5:. № 149. Налецкаго. 1e2—e 4. Побочныя рѣшенія: 1 Кd6; и 1 Ле5+ устраняются прибавленіемъ ч. п. на g 5. № 150. Christensen. 1. Фf7—h5. № 151. Christensen. 1. Фh1—g1, de 2. Фd1; 1. ...d4 2. Кс3+; 1. ...Ле4: 2. de+; 1. ...Лd3 2. Kf6+.

Исправленіе.

Въ задачѣ № 17 изъ прошлаго № пропущенъ Ч. С. на с 1. Оглавленіе за прошлый годъ будетъ разослано при сл'вдующемъ №.

1) Прибавлено 8 очковъ за № 18.

Продолжается подписка на 1914 годъ

HA

"Шахматный \equiv

Е Вѣстникъ".

Ближайшее сотрудничество въ журналѣ обѣщали слѣдующія лица:

А-дръ А. Алехинъ, А-ѣй А. Алехинъ, О. С Бернштейнъ, В. М. Блюменфельдъ, А. В. Галицкій, Л. Б. Залкиндъ, Е. А. Зко-ско-Боровскій, К. А. Л. Куббель, Г. Я. Левекфишъ, С. М. Левитскій, Н. И. Максимовъ, И. Малкинъ, Б. Е. Малютинъ, С. С. Миротворскій, Д. Н. Павловъ, В. Н. Платовъ, А. С. Селезневъ, Ю. О. Сосницкій и др.

Журналъ выходитъ 2 раза въ мѣсяцъ—каждое 1-ое и 15-ое число.

Подписная плата съ доставкой и пересылкой 5 руб. въ годъ, за границу 6 руб.

= Цѣна отдѣльнаго № 35 коп. **=**

Допускается разсрочка въ 2 срока: при подпискъ **3** руб. и 1-го мая **2** руб.

Наложеннымъ платежомъ журналъ не высылается.

Подписка принимается въ теченіе цѣлаго года срокомъ только съ 1-го января.

Адресъ редакціи и конторы:

Москва, Гранатный пер. 2, кв. 33.

Редакція для личныхъ переговоровъ открыта по вторникамъ и пятницамъ съ 3-хъ до 4-хъ часовъ дня.

Всъ денежные переводы просятъ направлять не на имя издателя или редактора, а исключительно по адресу

Москва, Гранатный 2. «Шахматный Въстникъ».

Издатель: **А-ъй А. Алехинъ.** Отвътственный редакторъ: С. **П. Симсонъ**. (3)

Hacheria in general to have expensely

HAMMENAS WO.

to assume action of the following of the state of the sta

the description of a few descriptions of a second section of the second section of a section of a second section of a se

that man in the Water Heady Contain to worth

wenters and the stage is not

Chine il perio e production della companya della co

МОСКВА, Типографія П. П. Рябушинскаго, Путинковскій пер., собств. домъ. 1914 г.